

Supplementary material. Italian version of the PSS scale.

Scala della stigmatizzazione percepita per le malattie infiammatorie croniche intestinali (malattia di Crohn e colite ulcerosa)

Nome _____

Per favore pensi agli aspetti sociali ed emotivi inerenti alle malattie infiammatorie croniche intestinali (MICI) ed ai sintomi spesso correlati ad esse. Non ci sono risposte giuste o sbagliate. La prima serie di domande presuppone che lei abbia detto ad altre persone che ha sintomi gastrointestinali o che altri sappiano della sua condizione. Questo potrebbe non essere vero per lei. Per favore indichi quanto spesso ha vissuto ciascuna delle seguenti situazioni con le persone che conosce mettendo una X nella colonna appropriata. Contrassegni N/A se non è a lei applicabile.

La prima serie di domande si riferisce alle sue esperienze con **persone importanti della sua vita**. Questo include **i suoi amici, i membri della sua famiglia, il coniuge o partner**.

Per favore indichi la risposta che meglio descrive la sua esperienza.

La mia MICI	Mai	Raramente	Talvolta	Spesso	Sempre	N/A
...non è presa seriamente.						
.. è considerata essere più “nella mia testa” che fisicamente reale.						
...è qualcosa che tengo loro nascosto perché mi tratterebbero in modo diverso.						
...è ritenuta essere causata da qualcosa che sto facendo o che ho fatto.						
...è qualcosa di cui non penso di poter parlare apertamente come vorrei.						
...è qualcosa che non conoscono abbastanza.						
...è qualcosa che non sono interessate ad ascoltare.						
...fa sì che mi trattino in modo diverso.						
...può obbligarmi a cambiare i miei programmi e questo spesso non è compreso dalle persone importanti della mia vita.						
... mi fa preoccupare il fatto che se sapessero della mia malattia, verrei sorpassato o le mie opportunità verrebbero limitate.						

La prossima serie di domande riguarda le sue esperienze con **gli operatori sanitari**. Questo include **i tuoi medici, infermieri, terapisti o altre persone che le forniscono assistenza medica**. Per favore indichi la risposta che meglio descrive la tua esperienza.

La mia MICI	Mai	Raramente	Talvolta	Spesso	Sempre	N/A
...non è presa seriamente.						
.. è considerata essere più “nella mia testa” che fisicamente reale.						
...è qualcosa che tengo loro nascosto perché mi tratterebbero in modo diverso.						
...è ritenuta essere causata da qualcosa che sto facendo o che ho fatto.						
...è qualcosa di cui non penso di poter parlare apertamente come vorrei.						
...è qualcosa che non conosco abbastanza.						
...è qualcosa che non sono interessate ad ascoltare.						
...fa sì che mi trattino in modo diverso.						
...può obbligarmi a cambiare i miei programmi e questo spesso non è compreso dalle persone importanti della mia vita.						
... mi fa preoccupare il fatto che se sapessero della mia malattia, verrei sorpassato o le mie opportunità verrebbero limitate.						

Grazie per aver completato il questionario!

Ciascun risultato è calcolato sommando il risultato di tutti gli item e dividendo per il numero totale degli item o per gli item con risposta (quelli ove non è stato risposto N/A o lasciati in bianco) Un risultato maggiore indica un maggior grado di stigma percepito e il range va da 0 a 4.

Likert Scoring: (Mai = 0, Raramente = 1, Talvolta = 2, Spesso = 3, Sempre = 4, NA = 0)

Stigma percepito: Risultato per persone importanti della propria vita: Sommare gli item 1-10. Contate il numero degli item ove non è stato risposto N/A o lasciati in bianco. Dividere la somma per questo valore per ottenere uno score ponderato.

Stigma percepito: Risultato per operatori sanitari: Sommare gli item 11-20. Contate il numero degli item ove non è stato risposto N/A o lasciati in bianco. Dividere la somma per questo valore per ottenere uno score ponderato.

Risultato totale: Sommare gli item 1-20. Contate il numero degli item ove non è stato risposto N/A o lasciati in bianco. Dividere la somma per questo valore per ottenere uno score ponderato.